

better chef

BETTER RESULTS

WARNING!
Remove cardboard
insert under heating
element before
operating.



ELECTRIC BUFFET RANGE

RECHAUD INOX ELECTRIQUE
ESTUFA ELECTRICA DE UN QUEMADOR

MODEL NO. IM-301SB

READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK
CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION
POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. **WARNING!** Remove cardboard insert under heating element before operating.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
4. To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plugs, or the appliance in water or any liquid.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
13. Always plug electric cord into wall outlet before turning on power. To disconnect, turn power to "OFF", then remove plug from wall outlet.
14. Do not use appliance for other than intended use.

POWER SUPPLY

Connect your new Buffet Range to a 120 volt, 60 hertz wall receptacle only. This appliance has a high output burner and therefore should not be used at the same time as another appliance on the same circuit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SHORT CORD

A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled or snagged. Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not hang over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or pets, or tripped over.

OPERATION

The Buffet Range has tubular surface elements controlled by individual thermostatic controls adjacent to the element. These controls cause the element to cycle on and off to maintain the desired temperature in the cooking utensil. When the control is in the extreme counter-clockwise position the element will be off; in the complete clockwise position the element will be continuously on; somewhere in between is the ideal setting for your needs. With some experience, you will determine the appropriate setting.

POWER SWITCH

Your new Buffet Range is equipped with a power “on-off” switch. When the switch is in the “on” position, the pilot indicator light will glow, and the product is ready for use. When the switch is in the “off” position the pilot indicator will not glow, and the elements will not function. It is recommended that the power switch be in the “off” position when the product is not in use.

CLEANING

- Disconnect the Buffet Range from the electrical wall socket before cleaning.
- The exterior of the Buffet Range should be cleaned by using a damp cloth. Do not use abrasive cleaners as they can result in a scratched surface.
- To facilitate cleaning, the surface elements lift up. The drip pan should be cleaned with a damp non-abrasive soapy cloth and dried with a non-abrasive cloth.
- The top, front and back of the units are made of high quality polished stainless steel. Use a soft soap filled cloth to clean and dry with a non-abrasive cloth.
- Do not use abrasives or oven cleaners as these could damage the finishes
- NEVER immerse the Buffet Range in water.

WARRANTY

Length of Warranty

1 year from date of purchase

Within 1 year from date of purchase,

- 1) Return product to place of purchase (if your dealer allows)

OR

- 2) Send product postage pre-paid to:

I.E.A.C.

3030 East Vernon Avenue

Vernon, California, USA 90058

Please include original dated receipt, explanation of defect and return name and address as well as a contact phone number.

We will, within 10 days of receiving your product, return a new or refurbished (at our discretion) product at NO ADDITIONAL CHARGE.

We will also return your receipt. If product is found to be in working condition, we will return product postage collect.

PACK YOUR PRODUCT WELL!

We will not be responsible for damages incurred as a result of improper packing.

CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, veuillez à respecter les consignes de sécurité de base, notamment les consignes suivantes:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Servez-vous des poignées et des boutons.
3. Pour vous protéger des risques de chocs électriques, ne plongez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
4. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil et que des enfants sont présents.
5. Débranchez l'appareil lorsque vous ne vous en servez pas et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
6. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Rapportez ou renvoyez l'appareil au service de réparation agréé le plus proche pour qu'il fasse l'objet d'une inspection, d'une réparation ou d'un réglage.
7. Utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant risque d'entraîner des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Veillez à ce que le cordon ne repose pas sur le rebord d'une table ou d'un comptoir ou ne touche de surfaces chaudes.
10. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière électrique ou à gaz en fonctionnement ou dans un four chaud.
11. Vous devez être extrêmement vigilant lorsque vous déplacez l'appareil et qu'il contient des liquides chauds.
12. Branchez toujours le cordon sur la prise murale avant d'allumer l'appareil. Éteignez l'appareil (tournez le commutateur sur OFF) avant de débrancher la prise du mur.
13. N'utilisez l'appareil que conformément à l'application prévue. Il ne doit être utilisé qu'à des fins ménagères.

ALIMENTATION

Branchez votre nouveau réchaud à une prise murale de 120 Volt et 60 Hertz uniquement. En effet, cet appareil dispose d'une plaque à haut rendement et ne doit pas se trouver sur le même circuit qu'un autre appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE

AVERTISSEMENT

FICHE POLARISÉE

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée, par mesure de sécurité. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de la faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité.

CORDON

La longueur du cordon de l'appareil a été choisie afin d'éviter les risques d'enchevêtrement et de trebuchement que présente un long cordon. Tout cordon de rallonge d'au moins 15 ampères peut servir au besoin. Lorsqu'on utilise un cordon de rallonge, s'assurer qu'il ne traverse pas la surface de travail ni qu'il pend de façon qu'on puisse trebucher dessus par inadvertance. Manipuler le cordon avec soin afin d'en prolonger la durée; éviter de tirer dessus et de le soumettre à des contraintes près des prises ou des connexions de l'appareil.

FONCTIONNEMENT

Le réchaud dispose d'éléments tubulaires actionnés par des commandes thermostatiques se trouvant sur le côté. Ces commandes permettent à l'appareil de maintenir la température requise. Lorsque la commande se trouve complètement à gauche, l'élément est éteint. Lorsque la commande se trouve complètement à droite, l'élément reste allumé tout le temps. Le réglage idéal se trouve entre les deux. L'expérience vous dictera le réglage approprié.

COMMUTATEUR D'ALIMENTATION

Votre nouveau réchaud est muni d'un commutateur de marche/arrêt. Lorsque le commutateur se trouve en position « on » (marche), le voyant est allumé et l'appareil est prêt à l'emploi. Lorsque le commutateur se trouve en position « off » (arrêt), le voyant est éteint et l'élément ne fonctionne pas.

Il est recommandé de placer le commutateur sur off lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

NETTOYAGE

- Débranchez le réchaud de la prise murale avant d'effectuer le nettoyage.
- L'extérieur du réchaud doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyant abrasif pour ne pas rayer la surface.
- Pour faciliter le nettoyage, l'élément de surface se soulève. Le ramasse-sauce peut être nettoyé avec un chiffon humide savonneux non abrasif et séché avec un chiffon non abrasif.
- Le dessus, l'avant et l'arrière des appareils sont en acier inoxydable poli de qualité. Utilisez un chiffon imbibé de savon doux pour nettoyer et un chiffon non abrasif pour sécher.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de produits à nettoyer les fours afin de ne pas endommager le fini.
- Ne plongez JAMAIS le réchaud dans de l'eau.

OPTIONS DE LA GARANTIE

Durée de la Garantie

Une année depuis la date d'achat pendant une (1) année

(1) Depuis la date d'achat,

- 1) Retournez le produit au lieu d'achat (si votre agent commercial le permet)

OU

- 2) Envoyez le port du produit préalablement payé à:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Envoyez la quittance originale datée ci-joint, l'exposition de l'imperfection et dévolution, nom et adresse ainsi qu'un téléphone de contact. Dans dix (10) jours à la réception du produit, on retourne un produit nouveau ou réparé (à son avis) sans un DÉBIT ADDITIONNEL. Également, on retournerait la quittance. Si le produit est en bon état, on retournerait le port payable du produit.

EMPAQUETEZ BIEN SON PRODUIT!

Nous ne sommes pas responsables sur dommages comme résultat d'un emballage inadéquat.

INSTRUCCIONES PARA EL USO Y CUIDADO

Cuando esté usando un electrodoméstico, siempre debe seguir las precauciones de seguridad básicas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Utilice asas o agarradores.
3. Para protegerse contra los peligros eléctricos, no sumerja el cable, el conector o el electrodoméstico en agua o en ningún líquido.
4. Es necesario supervisar atentamente cuando el electrodoméstico se está utilizando cerca de los niños.
5. Desconecte del enchufe cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de limpiar el electrodoméstico.
6. No opere ningún electrodoméstico con un cable o conectores dañados o si el electrodoméstico no ha funcionado correctamente o ha resultado dañado de alguna forma. Regrese el electrodoméstico hasta el servicio técnico autorizado más próximo para que sea examinado, reparado o ajustado.
7. El uso no recomendado de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede causar heridas o lesiones.
8. No utilice en el exterior.
9. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o superficie, o que toque las superficies calientes.
10. No lo sitúe cerca de gas caliente o de un quemador eléctrico, o en un horno caliente.
11. Se deben tomar precauciones extremas cuando se esté moviendo un electrodoméstico que contenga líquidos calientes.
12. Conecte siempre el cable a la conexión de la pared antes de ponerlo en funcionamiento. Para desconectar, ponga el interruptor en "OFF" (Desconectado) y luego remueva el conector de la conexión en la pared.
13. No utilice el electrodoméstico para otro uso que no sea para el que está diseñado. Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Conecte su nueva cocina eléctrica sólo a una conexión de pared de 120 Voltios, 60 Hercios. Este electrodoméstico tiene un quemador de alta potencia y por lo tanto no debe ser utilizado al mismo tiempo que otro electrodoméstico en el mismo circuito.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

PRECAUCION

ENCHUFE POLARIZADO

Esta unidad tiene un enchufe polarizado en el que un contacto es más ancho que el otro. Como medida de seguridad, el enchufe puede introducirse en la toma de corriente solamente en un sentido. Si el enchufe no se ajusta en su contacto, inviértalo. Si aún así no se ajusta, busque la ayuda de un electricista calificado. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

CABLE ELECTRICO

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que cuelgue de manera que alguien se pueda tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni con el aparato.

OPERACIÓN

La cocina eléctrica tiene elementos tubulares de superficie que están controlados por controles de termostato individual, cercanos al elemento. Estos controles hacen que el elemento se conecte y desconecte para mantener la temperatura deseada en el utensilio de cocina. Cuando el control está en la posición extrema en sentido contrario a las agujas del reloj, el elemento estará desconectado; en la posición completa en el sentido de las agujas del reloj, el elemento estará continuamente conectado. El punto ideal para sus necesidades está en una posición entre las dos anteriores. Con algo de experiencia, usted determinará la posición adecuada.

INTERRUPTOR ELÉCTRICO

Su nueva cocina eléctrica está equipada con un interruptor eléctrico para “conectar-desconectar”. Cuando el interruptor está en la posición “on” (conectado), la luz indicadora del piloto estará conectada, y el producto estará listo para el uso. Cuando el interruptor esté en la posición “off” (desconectado) el piloto indicador no estará iluminado y los elementos no funcionarán.

Se recomienda que el interruptor eléctrico esté en la posición “off” cuando el producto no esté en uso.

LIMPIEZA

- Desconecte la cocina eléctrica de la conexión eléctrica de pared antes de limpiarla.
- El exterior de la cocina eléctrica debe ser limpiado utilizando un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos, que pueden rayar la superficie.
- Para facilitar la limpieza, eleve los elementos de la superficie. La bandeja de goteo debe ser limpiada con un paño húmedo y jabón no abrasivo y secada con un paño no abrasivo.
- La parte superior, frontal y trasera de las unidades está fabricada con acero inoxidable de alta calidad. Utilice un paño con jabón suave para limpiar y seque con un paño no abrasivo. No utilice abrasivos o limpiadores

de horno porque estos pueden dañar el acabado de las superficies.

- No sumerja NUNCA la cocina eléctrica en agua.

OPCIONES DE GARANTÍA

Duración de Garantía:

1 año desde la fecha de compra

En un (1) año desde la fecha de compra,

- 1) Retorne el producto al lugar de compra (si su agente lo permite)

O

- 2) Envíe el porte del producto previamente cancelado a:

I.E.A.C.

3030 East Vernon Avenue

Vernon, California, USA 90058

Adjunte el recibo fechado original, la explicación del defecto y devolución, nombre y dirección así como un número de teléfono del contacto.

Dentro de los diez (10) días de haber recibido su producto, devolveremos un producto nuevo o restaurado (a su criterio) sin CARGO ADICIONAL.

Asimismo le devolveremos su recibo. Si el producto se encuentra en buenas condiciones, devolveremos el porte a pagar del producto.

EMPAQUE BIEN SU PRODUCTO!

No nos haremos responsables de los daños incurridos como resultado de un empaque inadecuado.

